



お得な組合員料金から  
さらに2,000円OFF!  
お子様と一緒になら  
さらにお得!



宿泊施設の詳細はホームページを kkrホテルズ 検索 ※組合員証等のご提示がない場合 KKR 宿泊割引券はご使用になれません。対象は組合員様とその家族です。



キリトリ

現職《長期・短期》・任意継続・継続長期 ご利用期間 令和7年7/1 チェックイン～令和7年9/30 チェックアウトまで

組合員様のお子様限定

1泊につき

# KKR 18歳までの お子様同行割引券 1,000円

ご利用にあたって

- お子様が行く場合、その家族の利用額からお子様1名につき1,000円×宿泊数を割引します
- お子様料金が1泊につき5,000円以上の場合はKKR宿泊割引券2,000円と併用ができません
- 対象は平成19年4月2日以後生の組合員のお子様です
- ※年齢確認のため被扶養者証等のご提示をお願いする場合があります
- KKRの宿泊施設とホテルブランドヒル市ヶ谷・フォーレスト本郷(レジデンスプランを除く)・ホテルポールスター札幌・仙台ガーデンパレス・広島ガーデンパレスでご利用いただけます

組合員様氏名●

所属共済組合●

- HP、宿泊予約サイト、福利厚生サイトのオンライン予約でもご利用いただけます。ただし、オンラインや代理店などで事前決済される場合はご利用になれません
- 次の取り扱いはできませんのでご了承ください
- 売店・レストラン・ラウンジのみでの利用 ● KKR 宿泊割引券 2,000円を除く、KKR ホテルズ&リゾーツが発行する他の割引券との併用 ● 割引分のKKRポイントカードへのポイント加算 ● 換金、交換、第三者(組合員・ご家族以外)への譲渡
- お子様のみでのご宿泊にはご利用できません

※施設記入欄 1,000円 × 名 × 泊 割引額合計 円 宿泊日 / ~ / 施設印 10218

▼平成19年4月2日以後生のお子様と一緒にご宿泊の際には切り取らずにお渡してください▼

組合員様 現職《長期・短期》・任意継続・継続長期 とその家族限定

ご精算後のご使用はできません | 本券のコピー使用可

ご利用期間

令和7年 令和7年  
7/1~9/30  
チェックイン チェックアウトまで

# 夏の KKR 宿泊割引券 2,000円

ご利用にあたって

- お一人様1泊につき5,000円以上の宿泊プランをご利用時にご使用になれます
- チェックイン時に組合員証等をご提示の上本券をご提示ください
- 対象は、組合員様とその家族です(家族の範囲は配偶者・子・父母・孫・祖父母です)  
※組合員様が同行されないご家族のみでご使用の際には組合員証等のコピーをご提示ください
- KKRの宿泊施設とホテルブランドヒル市ヶ谷・フォーレスト本郷(レジデンスプランを除く)・ホテルポールスター札幌・仙台ガーデンパレス・広島ガーデンパレスでご利用いただけます
- 割引額は2,000円×利用人数×宿泊数となります
- KKR お子様同行割引券を除くホテルズ&リゾーツの発行する他の割引券との併用はできません
- HP、宿泊予約サイト、福利厚生サイトのオンライン予約でもご利用いただけます。ただし、オンラインや代理店などで事前決済の場合はご利用になれません
- 公務出張及び売店・レストラン・ラウンジのみでの使用はできません
- 割引分については、KKRポイントの付与はありません ● 換金はできません

所属共済組合●

共済組合

組合員様氏名●

様 ご宿泊人数●

名

ご利用施設●KKR

ご宿泊日● / ~ /

《個人情報取り扱いについて》 本券に記入していただいた個人情報、は、ご本人の確認のためだけに利用し、他の目的には利用いたしません

●継続長期組合員の方は、出向元の共済組合名をご記入ください

アンケート

★該当する番号に○をしてください

1 お客様(現職組合員様)のご年齢

1. 29歳以下 2. 30歳代 3. 40歳代  
4. 50歳代 5. 60歳以上

3 今回のご予約方法は

1. 電話 2. ホームページ 3. 楽天・じゃらん  
4. 福利厚生サイト 5. その他

2 今回一緒にご旅行された方

1. お一人 2. 夫婦・カップル 3. ファミリー  
4. 友人・グループ 5. その他

4 今回の宿泊割引券はどこで入手されましたか

1. 紙で配布された広報紙 2. 勤務先、所属共済組合等の  
お知らせ、サイト 3. KKRのHP 4. その他

今回利用の施設を選ばれた理由(複数回答可)

1. KKRの会員施設だから 4. 行きたい目的地に近い  
2. KKRの割引券や職場の補助がある 5. 施設(建物・客室)が良い  
3. 価格が手頃 6. 食事が良い  
7. 風呂(温泉)が良い

※施設記入欄 2,000円 × 名 × 泊 割引額合計 円 施設印 10118

ご協力ありがとうございました。今後ともKKRホテルズ&リゾーツをご愛顧のほど、よろしくお願いたします。

**＋入湯税** このマークのついた施設は別途入湯税(1泊あたり150円)をお預かりします

# 宿泊割引券とお子様同行割引券を使って 夏休みはKKRへ!

**たとえば** 大人2人+小学生1人+幼児1人で1泊!  
1泊あたり大人9,000円、小学生5,000円、幼児添い寝無料の場合

KKR宿泊割引券×3、  
お子様同行割引券×2で  
ご利用総額から**8,000円**を割引!

割引券はネットの予約でも使えます

勤務先の助成があれば併用できます

お支払いは現地精算に限ります

KKRウォーキング&ヘルスのクーポンと併用できます

## お子様特典のある宿

神奈川県  
湘南  
逗子海岸

### KKR 逗子 松汀園

神奈川県逗子市新宿3-2-26  
☎046-871-2042

到着日13時からチェックアウト後14時まで  
休憩室・駐車場・温水シャワー無料(要予約)

#### ファミリービーチ逗子 プラン

1泊2食	1室2名~(T付6畳)
平日	14,980円

※8/2・9~16・23・30利用はお1人様  
16,980円(プレミアム会席)



キッズスペース  
条件 8/1~8/31  
シングル利用、  
大正館指定は1名  
様プラス1,000円  
~3日前までに  
要予約



食事 葉山牛サーロイン陶板焼きが  
付いた会席料理

**お子様特典**  
お食事付のお子様  
に花火プレゼント(小学生以下)

神奈川県  
鎌倉

### KKR 鎌倉わかみや

神奈川県鎌倉市由比ガ浜4-6-13  
☎0467-25-4321

海まで2分・駐車場無料! 温水シャワー完備

#### 由比ヶ浜GOGOビーチ プラン

1泊2食	1室2名~
平日	15,300円
金曜日	16,300円
土・休前日と 8/1~8・17~21	18,300円

小学生(お子様グルメ膳)全日 7,500円  
※8/9~16利用は大人21,300円

特典 屋内プール利用券付  
(小学生以上)

**お子様特典**  
●花火・水遊びセット・紙風  
船・折り紙プレゼント ●お菓  
子ガチャマシン(1回無料)



屋内プール



神奈川県  
箱根

### KKR 宮の下

神奈川県足柄下郡箱根町木質1014  
＋入湯税 ☎0460-87-2350

うれしいアーリーチェックイン14:00

#### 箱根小涌園ユネッサン チケット付プラン

1泊2食	1室2名~
平日	17,000円
土・休前日	19,500円

小学生(お子様膳)全日 9,500円  
※8/9~16利用は大人21,000円  
★8/24~31利用は大人1名様1,000円引

食事 創作会席

条件 8/1~8/31

★チケット不要は「木質会席プラン」13,950円~



特典 ユネッサン・森の湯、共通1日パスポート  
付(大人4,000円 こども2,000円相当)

**お子様特典**  
お子様に花火プレゼント  
(1家族1セット) ※無くなり次第終了

新潟県  
越後湯沢  
温泉

### KKR 湯沢ゆきぐに

新潟県南魚沼郡湯沢町湯沢2574  
＋入湯税 ☎025-784-3424

ピザ生地に好きな具材をトッピング♪

#### お子様はピザでお夕食プラン

1泊2食	平日	土・休前日と8/1~8
1室2名~	10,900円	12,400円

小学生まで(お子様料理) 全日 6,500円  
※8/2・3・9・15、9/13・14利用は13,400円  
※8/10~14利用は17,600円

食事 季節の和会席

条件 8/1~9/30/  
3日前までに要予約



湯沢高原ロープウェイ  
(割引あり)



ピザでお夕食

**お子様特典**  
夕食時、お子様が具材を  
選んで乗せたピザをご提供  
※ピザ追加は1枚500円

長野県  
上諏訪

### KKR 諏訪湖荘

長野県諏訪市湖岸通り5-7-7  
＋入湯税 ☎0266-58-1259

諏訪湖サマーナイト花火開催中!(8/24まで)

#### 信州を味わい尽くし プラン

1泊2食	1室2名~
平日	13,350円
土・休前日と 8/1・16~31	15,850円

小学生まで  
(選べるお膳料理) 全日 6,500円

条件 8/1~9/30(8/15除く)/  
1室1名様利用はプラス2,000円  
/Tなし客室利用時料金

食事 ●信州そば ●信州牛すき焼き  
●諏訪の名産うなぎ など、信州で食  
べたいものを制覇!!



お子様ランチ

**お子様特典**  
未就学児の添い寝は宿泊料無料!!  
★3歳からお子様ランチサービス

石川県  
金沢

### KKR ホテル金沢

石川県金沢市大手町2-32  
☎076-264-3261

夏休みババママ応援企画

#### お子様実質0円朝食付プラン

1泊朝食付	1室1~3名
平日	9,600円~
土・休前日	11,100円~

※大人1名につきお子様1名がプラン対象

食事 ●海鮮丼 ●金沢カレー  
●金沢おでん などご当地満載の  
朝食ブッフェ

条件 8/1~9/30(8/9~16除く)/  
夕食追加は1名様プラス5,500  
円~ ※別途、宿泊税(大人1泊あたり  
200円)をお預かりします



朝食

**お子様特典** KKRお子様同行割引券  
利用で中学生までお子  
様宿泊料(朝食付)が  
1,000円→0円

●小学生以下の宿泊料金は、施設にお問い合わせください。  
●お料理の内容は、仕入状況により変更となる場合があります。  
●全ての施設が全室禁煙です。  
●写真は全てイメージです。

＋入湯税

このマークのついた施設は別途入湯税(1泊あたり150円)をお預かりします

**岐阜県 平湯温泉 KKR 平湯たから荘** 岐阜県高山市奥飛騨温泉郷平湯763-12 入湯税 ☎0578-89-2626

とろける味わい!  
A5飛騨牛が付いた人気プラン

**奥飛騨和会席プラン**

1泊2食 1室2名～	平日
8月	17,800円
9月	15,800円

**食事** A5等級飛騨牛料理が1品付いた和会席

**条件** 8/1～9/30(9/1～12除く)／土・休前日と指定日は1名様プラス1,000円／洋室・特別和室利用は別料金

**お子様特典**  
●ガチャガチャ1回無料  
●花火プレゼント(1家族1セット)  
●夕食時ジュース1杯サービス




**岐阜県 下呂温泉 KKR 下呂しらさぎ** 岐阜県下呂市森1209 入湯税 ☎0576-25-5505

コスパ最高! [8/1リニューアルOPEN] ソフトドリンクバー無料

**飛騨牛朴葉焼き会席プラン**

1泊2食	1室2名～
平日	13,370円
土・休前日と8/1～3	15,370円

**小学生** 高学年(お子様定食) 9,070円～  
低学年(お子様ランチ) 7,970円～  
幼児(添い寝・お子様ランチ) 全日5,820円

**食事** 飛騨牛朴葉焼きをメインとした和会席 ★「お子様定食」には飛騨牛サイコロステーキ付!

**条件** 8/1～9/30(8/9～16除く)／スタンダード和室利用限定／1室1名様利用はプラス2,000円

**お子様特典**  
●お子様にもおもちゃプレゼント  
●8月・9月は庭園の鯉に餌やり体験(無料)



**三重県 鳥羽 KKR 鳥羽いそぐえ荘** 三重県鳥羽市安楽島町1075 入湯税 ☎0599-25-3226

鳥羽湾毎夜連続花火 敷地内から見えます(8/19まで)

**夏のファミリー&カップルプラン**

1泊2食 1室2名～	平日	土・休前日
大人	14,500円	16,000円

**中学生(大人料理)** 全日12,500円  
**小学生(お子様料理)** 全日8,500円

**食事** 季節の会席料理

**条件** 8/1～9/6(8/9～16除く)／T付客室利用は大人1名様プラス1,000円 ※海水浴&プールは8/31まで(提携ホテル営業日)

**特典** 海水浴&プール(鳥羽シーサイドホテル/移動5分)又は鳥羽水族館(移動10分)のチケット付(大人2,800円相当)

**お子様特典**  
2食付の小学生までのお子様へ手持ち花火プレゼント(1家族1セット)



**滋賀県 琵琶湖 KKR ホテルびわこ** 滋賀県大津市下阪本1-1-1 入湯税 ☎077-578-2020

夕暮れの琵琶湖を眺めながらデッキでBBQ

**組数限定 レイクサイドBBQプラン**

1泊2食	1室2名～
月～木曜日	14,900円
金・日曜日	15,400円
土・休前日	18,400円

**条件** 8/1～9/30(8/8除く)／客室定員利用時の料金

**食事** 国産牛ロース・豚・鶏・ウィンナーと焼き野菜のBBQ(ごはん・サラダ付) ★ザ・プレミアム・モルツ含む飲み放題付(2時間) ★お子様ランチあり(要問合せ)

**令和8年2月頃まで一部館内改修工事あり**

**お子様特典**  
ガチャガチャなどプチプレゼントあり



**大阪府 森之宮 KKR ホテル大阪** 大阪府大阪市中央区馬場町2-24 入湯税 ☎06-6941-1122

好評により今年も実施!

**お子様夕食無料プラン**

1泊2食	1室2名
8月の平日	13,200円
9月の平日	12,700円

※8月利用は1名様プラス500円  
※8/9・16・9/13利用はお1人様17,200円

**食事** 大人は人気の「大阪城御膳」+朝食付

**条件** 8/1～9/30(月曜日除く)／土・休前日利用は1名様プラス3,000円／トリプル利用は1名様1,000円引／大阪城側客室は1名様プラス500円 ※条例により、宿泊料金に応じて宿泊税を別途お預かりします

**お子様特典**  
●チェックイン時にお子様ジュースプレゼント  
●小学生まで夕食「お子様膳」無料  
※大人2名様につきお子様1名様分(朝食は別途有料)  
※小学生以下のお子様添い寝無料(ベッドは有料)



**和歌山県 白浜温泉 KKR 白浜 美浜荘** 和歌山県西牟婁郡白浜町11564-2 入湯税 ☎0739-42-3383

食数限定!90分間ご飯とお肉が食べ放題

**三種のお肉食べ放題プラン**

1泊2食	平日	土・休前日
1室2名～	13,900円～	15,900円～

**小学生まで(全日)** 6,500円

**食事** 牛リブコース食べ放題にプレミアム和歌山の「熊野ポーク」「紀の国みかんどり」も食べ放題!

**条件** 8/1～9/30(8/2・9～16・23・30、9/13・14除く)／1室1名様利用はプラス1,000円(平日のみ利用可) ★除外日は「夏の特別会席プラン」19,900円～

**お子様特典**  
お子様に花火プレゼント  
★徒歩2分の白良浜でどうぞ!



**愛媛県 松山・道後温泉 KKR 道後ゆづき** 愛媛県松山市岩崎町1-7-37 入湯税 ☎089-941-2934

「愛媛県立とべ動物園」と「えひめこどもの城」に行こう!

**とべ動物園パックプラン**

1泊2食	1室2名～
平日	16,150円
土・休前日	19,150円

**小学生まで(お子様料理)全日8,300円**

**食事** ●浜子鶏の陶板焼き ●玉蜀黍の冷製茶碗蒸し ●白桃ムース など ※9月から秋の献立に替わります

**特典** 「愛媛県立とべ動物園」の入園券と「えひめこどもの城」の乗り物チケット1,100円繰り付(1グループ1繰り)

**条件** 8/1～9/30(8/9～16、9/13・14除く)／客室タイプにより料金変更

**お子様特典**  
お子様には無料でチケットをお付けしています



さらに快適 KKR リニューアル情報

**和室モダンルーム**

5階にある7室の和室をリニューアル

6/16 新客室オープン

ベッド2台+琉球畳+飛騨家具の明るく広々とした空間

**KKR ホテル熱海** ☎0557-85-2000



※プラン料金は、特別な表記がない限りオプション等追加料金もお一人様あたり(消費税込)の料金です ※お問合せ・ご予約は、直接各宿泊施設へお電話ください(「KKRを見て」とお伝えください)  
※特に明記のない場合、「平日」は日～金曜日を、「休前日」は土曜日、祝日の前日と祝日の金曜日を指します ※B:客室内バス(お風呂)あり T:客室内トイレあり

●小学生以下の宿泊料金は、施設にお問い合わせください。  
●お料理の内容は、仕入状況により変更となる場合があります。  
●全ての施設が全室禁煙です。  
●写真は全てイメージです。

＋入湯税

このマークのついた施設は別途入湯税(1泊あたり150円)をお預かりします

**北海道 川湯温泉 KKR かわゆ** **＋入湯税**  
☎015-483-2643

美味しいお料理と温泉でリラックス  
金・土曜日 **四季御膳** プラン

1泊2食	金曜日	土曜日
1室2名～	13,950円	14,950円

※8/9・15・16・9/13・20利用はお1人様15,950円  
食事 会席料理で北海道を満喫  
条件 8/1～9/27 (日～木曜日除く) / 1室1名様利用はプラス1,000円

1泊朝食付プラン 1室2名～ **9/30** まで **6,950円～9,950円**

**群馬県 水上温泉 KKR 水上 水明荘** **＋入湯税**  
☎0278-72-2345

アウトドアやフルーツ狩りを楽しもう!  
**夏休み応援** プラン

1泊2食 1室2名～	大人	小学生まで
全日	11,650円	9,700円

★9月利用は大人・子ども共通1,000円引  
★8/9～16を除き、全ての2食付プランに連泊割引あり  
食事 日替わり会席 条件 8/1～9/30  
★お子様は「お城御膳」(8/9～16除く)「ダムカレー」から選択

夕食(一例)

**東京都 竹橋 KKR ホテル東京** **＋入湯税**  
☎03-3287-2922

小学生まで添い寝のお子様は宿泊無料  
ライブキッチンで焼くステーキは人気No.1  
**ファミリープラン**

1泊朝食付	平日	土・休前日
1室2名 (ツインダブル)	10,900円	12,400円

食事 皇居を眺望するレストランで和洋朝食ビュッフェ / 駐車場料金1泊1,100円  
条件 8/1～9/30

朝食

**東京都 中目黒 KKR ホテル中目黒** **＋入湯税**  
☎03-3713-8131

共同浴場「なかめの湯」も大好評!  
**和食ビュッフェ 朝食付** プラン

1泊朝食付	1室2・3名 (ツイン+トリプル)
日・月曜日	9,500円
火～金曜日	10,500円
土・休前日と9/14	12,000円

朝食は和食ビュッフェ 7:00～9:00  
条件 8/1～9/30 / シングル利用はプラス500円  
特典 ●チェックイン13:00～(通常15:00～)  
●KKRホテル熱海「温泉の素」プレゼント  
送迎 15時～22時 中目黒駅近く毎時0分・30分発(日・月曜日除く)

共同浴場「なかめの湯」

**神奈川県 湘南・片瀬海岸 KKR 江ノ島ニュー西洋** **＋入湯税**  
☎0466-23-7710

冷蔵庫にドリンクをご用意  
**夏の江ノ島お部屋食** プラン

1泊2食	平日	土・休前日7/18～8/24
1室2名～	13,500円	16,500円

小学生(お子様定食) 全日 7,000円  
3歳～幼児(ランチプレート) 全日 5,000円  
※8/2・9～16・23利用はお1人様18,500円  
食事 夕食・朝食とも安心のお部屋食  
条件 8/1～9/30 / 1室1名様利用、B/T付客室利用はプラス1,000円

片瀬東浜海岸 (徒歩3分)

**静岡県 伊豆・熱海温泉 KKR ホテル熱海** **＋入湯税**  
☎0557-85-2000

お子様が奇数日魚メニュー、偶数日肉メニュー  
**夏休みファミリープラン**

1泊2食	日程により
1室1名～	14,000円～22,000円

小学生まで(お子様料理) 全日 9,000円  
食事 日本料理・中国料理から選択  
条件 7/1～9/30  
※別途、宿泊税(1泊あたり200円)をお預かりします

熱海サンビーチ (徒歩7分)

**熱海上花火大会**  
8/5・8・18・25・9/15・23

**静岡県 沼津 KKR 沼津はまゆう** **＋入湯税**  
☎055-931-0592

**沼津の宝** あしたか牛が付いた豪華会席  
**あしたか牛** プラン

1泊2食	日程により
1室2名～	11,850円～19,850円

小学生まで(お子様料理) 全日 7,000円  
食事 プレミアム地産牛をお好みの方法で ●ステーキ ●しゃぶしゃぶ ●すき焼き から選択(1組で1つ)  
条件 8/1～9/30

あしたか牛ステーキ

**京都府 京都 KKR 京都くに荘** **＋入湯税**  
☎075-222-0092

リニューアル前の感謝祭  
**ありがとうフェア**

1泊2食	平日	土・休前日
1室1名～	9,600円	11,600円

小学生(お子様膳) 全日 8,500円  
※8/9～15・9/13・14利用は大人13,600円  
食事 くに荘特別会席  
条件 8/1～9/30(8/16除く)  
※別途、宿泊税(1泊あたり200円)をお預かりします  
ありがとうフェア特別会席  
オプション 汲み上げ湯葉と生麩田楽セット 通常1,200円→1,000円(予約時申込み限定)

**奈良県 奈良 KKR 奈良みかさ荘** **＋入湯税**  
☎0742-22-5582

全室和室用ベッドになりました(1室3名以上は布団)  
**南都会席** プラン

1泊2食	平日	土・休前日
1室2名～	12,800円	14,800円

小学生まで(お子様膳) 全日 8,500円  
※8/2～16・9/13・14・20利用は大人15,800円  
食事 少し贅沢な会席料理  
条件 8/1～9/20 / 1室1名様利用はプラス1,000円

南都会席

**兵庫県 城崎温泉 KKR 城崎 玄武** **＋入湯税**  
☎0796-32-2631

陶板でじっくり焼く鮎は格別!  
**鮎の踊り焼き会席** プラン

1泊2食 1室2名～	8/1～8・17～24	8/25～9/30
平日	13,450円	12,450円

食事 アラビを陶板の上で踊り焼き  
条件 8/1～9/30(8/9～16除く) / 土・休前日利用は1名様プラス1,000円 / 1室1名様利用はプラス1,000円(平日のみ利用可)

鮎の踊り焼き会席

**城崎温泉 夢花火**  
8/22まで開催(土日祝と8/12～15除く)

**山口県 湯田温泉 KKR 山口あさくら** **＋入湯税**  
☎083-922-3268

一般料金平日21,450円から5,000円引の特別企画  
けんさきいか  
～**剣先烏賊の宴**より～  
**ぶちうまいっチャ** プラン

1泊2食	平日	土・休前日
1室1名～	16,950円	18,950円

食事 ●剣先烏賊の姿造り ●烏賊しゅうまい ●山口県産和牛コース など(全10品)  
条件 8/1～8/31(8/8～14は特別料金のため要問合せ) / 前日12:00までに要予約

剣先烏賊

**熊本県 熊本 KKR ホテル熊本** **＋入湯税**  
☎096-355-0121

熊本城よかとこ案内人のガイド付  
**熊本城歴史探訪** プラン

1泊2食	平日	土・休前日
1室2名～	10,800円	12,800円

食事 熊本城を眺めながらの特別会席  
条件 8/1～9/30 / 7日前までに要予約 / ガイド料無料 / 熊本城入園料別途要 / ガイド不要でも同料金

オリジナル 熊本城ガイドコース  
■約2時間 / 10名まで ■KKR出発 9:00～15:00

**組合員様・OB様 限定!**  
**KKR ポイントカード**

全施設 (鹿王・奈良・水上除く)

**ポイント10倍 & 20倍**  
**キャンペーン**

令和7年 9/1 ▶ 10/1  
チェックイン チェックアウトまで

まだお持ちでないお客様は KKR 宿泊施設で即日発行できます

※ポイント付与には諸条件があります ※組合員特典と期間限定ポイントを合わせて基本ポイントの10倍または20倍

くわしくはこちら▼

QRコード

小学生以下の宿泊料金は、施設にお問い合わせください。お料理の内容は、仕入状況により変更となる場合があります。全ての施設が全室禁煙です。写真は全てイメージです。